

DE

32003R1643.A13, 32003R1701.A13, 32004R0104.A13

- Comment [a1]: Style "Text 1" has b...
- Comment [a2]: Style "Text 2" has ...
- Comment [a3]: Style "Text 3" has b...
- Comment [a4]: Style "Text 4" has b...
- Comment [a5]: Style "Quoted Text" ...
- Comment [a6]: Style "Point 0" has b...
- Comment [a7]: Style "Point 1" has b...
- Comment [a8]: Style "Point 2" has b...
- Comment [a9]: Style "Point 3" has b...
- Comment [a10]: Style "Point 4" has ...
- Comment [a11]: Style "Tiret 0" has ...
- Comment [a12]: Style "Tiret 1" has ...
- Comment [a13]: Style "Tiret 2" has ...
- Comment [a14]: Style "Tiret 3" has ...
- Comment [a15]: Style "Tiret 4" has ...
- Comment [a16]: Style "PointDouble ...
- Comment [a17]: Style "PointDouble ...
- Comment [a18]: Style "PointDouble ...
- Comment [a19]: Style "PointDouble ...
- Comment [a20]: Style "PointDouble ...
- Comment [a21]: Style "PointTriple ...
- Comment [a22]: Style "PointTriple ...
- Comment [a23]: Style "PointTriple ...
- Comment [a24]: Style "PointTriple ...
- Comment [a25]: Style "PointTriple ...
- Comment [a26]: Style "NumPar 1" ...
- Comment [a27]: Style "NumPar 2" ...
- Comment [a28]: Style "NumPar 3" ...
- Comment [a29]: Style "NumPar 4" ...
- Comment [a30]: Style "Manual ...
- Comment [a31]: Style "Manual ...
- Comment [a32]: Style "Manual ...
- Comment [a33]: Style "Manual ...
- Comment [a34]: Style "Quoted ...
- Comment [a35]: Style "Heading 1" ...
- Comment [a36]: Style "Heading 2" ...
- Comment [a37]: Style "Heading 3" ...
- Comment [a38]: Style "Heading 4" ...
- Comment [a39]: Style "Manual ...
- Comment [a40]: Style "Manual ...
- Comment [a41]: Style "Manual ...
- Comment [a42]: Style "Manual ...
- Comment [a43]: Style "TOC 1" has ...
- Comment [a44]: Style "TOC 2" has ...
- Comment [a45]: Style "TOC 3" has ...
- Comment [a46]: Style "TOC 4" has ...
- Comment [a47]: Style "TOC 5" has ...
- Comment [a48]: Style "TOC 6" has ...
- Comment [a49]: Style "TOC 7" has ...
- Comment [a50]: Style "TOC 8" has ...
- Comment [a51]: Style "TOC 9" has ...
- Comment [a52]: Style "List Bullet" ...
- Comment [a53]: Style "List Bullet 1 ...
- Comment [a54]: Style "List Bullet 2 ...
- Comment [a55]: Style "List Bullet 3 ...

EN

E

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES
Nr. 15/2005**

vom 8. Februar 2005

zur Änderung des Anhangs XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 179/2004 vom 9. Dezember 2004¹ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Juli 2002 zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit² wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 179/2004 vom 9. Dezember 2004 mit Anpassungen in das Abkommen aufgenommen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 1643/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Juli 2003 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit³ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Verordnung (EG) Nr. 1701/2003 der Kommission vom 24. September 2003 zur Anpassung von Artikel 6 der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit⁴ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Verordnung (EG) Nr. 104/2004 der Kommission vom 22. Januar 2004 zur Festlegung von Vorschriften für die Organisation und Besetzung der Beschwerdekammer der Europäischen Agentur für Flugsicherheit⁵ ist in das Abkommen aufzunehmen -

¹ ABl. L 133 vom 26.5.2005, S. 37.

² ABl. L 240 vom 7.9.2002, S. 1.

³ ABl. L 245 vom 29.9.2003, S. 7.

⁴ ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 5.

⁵ ABl. L 16 vom 23.1.2004, S. 20.

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang XIII des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Unter Nummer 66n (Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates) wird Folgendes eingefügt:

‘, geändert durch:

- **32003 R 1643:** Verordnung (EG) Nr. 1643/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Juli 2003 (ABl. L 245 vom 29.9.2003, S. 7)
- **32003 R 1701:** Verordnung (EG) Nr. 1701/2003 der Kommission vom 24. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 5).’

2. Unter Nummer 66n (Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Parlaments und des Rates) wird Folgendes eingefügt:

‘66o. **32004 R 0104:** Verordnung (EG) Nr. 104/2004 der Kommission vom 22. Januar 2004 zur Festlegung von Vorschriften für die Organisation und Besetzung der Beschwerdekammer der Europäischen Agentur für Flugsicherheit (ABl. L 16 vom 23.1.2004, S. 20)’

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnungen (EG) Nrn. 1643/2003, 1701/2003 und 104/2004 isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 9. Februar 2005 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen^{*}, oder am Tag des Inkrafttretens des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 179/2004 vom 9. Dezember 2004, falls dieser Termin später liegt.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht.

Comment [a91]:

^{*} Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

Brüssel, den 8. Februar 2005

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss
Der Vorsitzende*

R. Wright

*Die Sekretäre
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

Ø. Hovdinn M. Brinkmann

EN

EN